

T.C. MARMARA ÜNİVERSİTESİ İNSAN VE TOPLUM BİLİMLERİ FAKÜLTESİ MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ İNGİLİZCE MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ANA BİLİM DALI 2026-2027 EĞİTİM-ÖĞRETİM YILI GÜZ YARIYILI DERS PROGRAMI														
	SINIF	8:30-9:20	9:30-10:20	10:30-11:20	11:30-12:20	13:00-13:50	14:00-14:50	15:00-15:50	16:00-16:50	17:00-17:50	18:00-18:50	19:00-19:50	20:00-20:50	21:00-21:50
PAZARTESİ	I		IMT 1109 Introduction to Translation I TRI 101 Introduction to Translation and Translation Studies I Dr. Öğr. Üyesi Hülya BOY AKYOL (GZFA-316)											
	II		IMT 2109 Introduction to Linguistics TRI 205 Linguistics Dr. Öğr. Üyesi Burak ÖZSÖZ (GZFB-305)		IMT 2105 Introduction to Interpreting I Dr. Öğr. Üyesi Gözde Begüm AKUZUM (GZFB-303)			IMT2127 Special Topics in English: Practices in Spoken Language Dr. Öğr. Üyesi Gözde Begüm AKUZUM (GZFB-303)						
	III			IMT 3121 French III IMT 4023 Mütercimlik için Transcrea III Doç. Öğr. Üyesi Nahide ARSLAN (GZFC013A) ;		IMT 3127 Special Topics in Translation: Survey of EU Policies I TRI 314 Translation of Legal Texts Dr. Öğr. Üyesi Hülya BOY AKYOL (GZFB-306)		TRI 314 Translation of Legal Texts Dr. Öğr. Üyesi Hülya BOY AKYOL (GZFB-306)						
	IV		IMT 4103 Translation Criticism I IMT 4003 Çeviri Eleştirisi I Dr. Öğr. Üyesi Gözde Begüm AKUZUM (GZFB-306)			IMT 4145 Special Topics in Translation: Translation History TRI 401 Translation History Dr. Öğr. Üyesi Rana KAHRAMAN DURU (GZFB-305)		TRI 401 Translation History Dr. Öğr. Üyesi Rana KAHRAMAN DURU (GZFB-305)						
SINIF	8:30-9:20	9:30-10:20	10:30-11:20	11:30-12:20	13:00-13:50	14:00-14:50	15:00-15:50	16:00-16:50	17:00-17:50	18:00-18:50	19:00-19:50	20:00-20:50	21:00-21:50	
SALI	I		ATA121-14 Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi Prof. Dr. Malike BİLEYDİ KOÇ (GZİSL-CZ03)											
	II		IMT 2125 Special Topics in Translation: Literary Texts I TRI 203 English Literature Doç. Dr. Sevan YILMAZ KUTLAY (GZFB-306)		IMT 2101 Translation Theories I TRI 301 Translation Theories Doç. Dr. Aysun KIRAN (GZFB-306)									
	III		IMT 3105 Interpreting I TRI 303 Consecutive Interpretation Dr. Öğr. Üyesi Rana KAHRAMAN DURU (GZFB-303)			IMT 3145 Special Topics in Translation: Political Texts TRI 310 Translation of Political Texts Dr. Öğr. Üyesi Hülya BOY AKYOL (GZFA-316)		TRI 310 Translation of Political Texts Dr. Öğr. Üyesi Hülya BOY AKYOL (GZFA-316)						
	IV	IMT 4157 Public Service Interpreting TRI 311 Community Interpreting Dr. Öğr. Üyesi Gözde Begüm AKUZUM (GZFA-316)		TRI 311 Community Interpreting Dr. Öğr. Üyesi Gözde Begüm AKUZUM (GZFA-316)		IMT 4151 Special Topics in Translation: Transcreation and Creative Rewriting Doç. Dr. Sevan YILMAZ KUTLAY (GZFB-305)			IMT 4125 French V Arş. Gör. Dr. Mustafa Hakan ATASOY (GZFA-316)					
SINIF	8:30-9:20	9:30-10:20	10:30-11:20	11:30-12:20	13:00-13:50	14:00-14:50	15:00-15:50	16:00-16:50	17:00-17:50	18:00-18:50	19:00-19:50	20:00-20:50	21:00-21:50	
ÇARŞAMBA	I		IMT 1105 English Oral Communication Skills I IMT 1005 İngilizce Sözlü Anlatım I Dr. Öğr. Üyesi Rana KAHRAMAN DURU (GZFA-316)			IMT 1107 Spanish I TRI 181 Spanish I Öğr. Gör. Bala Nur KILINÇ (GZFB-306)		TRI 181 Spanish I Öğr. Gör. Bala Nur KILINÇ (GZFB-306)						
	II							IMT 2129 Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation I IMT 4027 Çeviride Özel Konular: Çeviride Teknolojik Uygulamalar I Öğr. Gör. Fatma Sebnem ÖZGÜR (UZEM34)						
	III	IMT3135 Sign Language I Öğr. Gör. Bana YAZICI (GZFB-305)		IMT 3129 Special Topics in Translation: Business Texts I Dr. Öğr. Üyesi Aysegül ANGI (GZFB-305)		IMT 3125 Special Topics in Translation: Theories of Social Sciences Text TRI 410 Translation of Social Sciences Texts Doç. Dr. Sevan YILMAZ KUTLAY (GZFB-305)		TRI 410 Translation of Social Sciences Texts Doç. Dr. Sevan YILMAZ KUTLAY (GZFB-305)						
	IV	TRI 481 Spanish VII Öğr. Gör. Bala Nur KILINÇ (GZFB-306)	IMT 4107 Spanish VII TRI 481 Spanish VII Öğr. Gör. Bala Nur KILINÇ (GZFB-306)			IMT 4139 Conference Interpreting I Dr. Öğr. Üyesi Rana KAHRAMAN DURU (GZFB-303)								
SINIF	8:30-9:20	9:30-10:20	10:30-11:20	11:30-12:20	13:00-13:50	14:00-14:50	15:00-15:50	16:00-16:50	17:00-17:50	18:00-18:50	19:00-19:50	20:00-20:50	21:00-21:50	
PERŞEMBE	I		IMT 1101 Structure of English Language I Öğr. Gör. Fatma Sebnem ÖZGÜR (UZEM)											
	II		IMT 2103 Translation I Dr. Öğr. Üyesi Hülya BOY AKYOL (GZFB-305)			IMT 2135 Arabic I Dr. Öğr. Üyesi Furkan FİDAN (GZFB-305)		IMT 2121 French I Arş. Gör. Dr. Mustafa Hakan ATASOY (GZFB-305)						
	III		IMT 3101 Discourse Analysis I TRI 413 Discourse Analysis Doç. Dr. Sevan YILMAZ KUTLAY (GZFA-316)			IMT 3123 Special Topics in Translation: Introduction to Cultural Studies TRI 415 Introduction to Cultural Studies Doç. Dr. Aysun KIRAN (GZFB-306)		TRI 415 Introduction to Cultural Studies Doç. Dr. Aysun KIRAN (GZFB-306)						
	IV		IMT 4105 Research Methods IMT 4005 Araştırma Yöntemleri Doç. Dr. Aysun KIRAN (GZFB-306)			IMT 4101 Business Translation I IMT 4001 Mesleki Çeviriler I Dr. Öğr. Üyesi Aysegül ANGI (GZFA-316)								
SINIF	8:30-9:20	9:30-10:20	10:30-11:20	11:30-12:20	13:00-13:50	14:00-14:50	15:00-15:50	16:00-16:50	17:00-17:50	18:00-18:50	19:00-19:50	20:00-20:50	21:00-21:50	
CUMA	I		IMT 1103 English Written Communication Skills I Doç. Dr. Aysun KIRAN (GZFB-306)											
	II	TRI 281 Spanish III Öğr. Gör. Bala Nur KILINÇ (GZFB-305)	IMT 2107 Spanish III TRI 281 Spanish III Öğr. Gör. Bala Nur KILINÇ (GZFB-305)				IMT 2111 Terminology I TRI 212 Lexis							